

Inhaltsverzeichnis

JOHANNES JOACHIM DEGENHARDT Zum Geleit	V
WALTER KASPER Grußwort	VII
I. ZUR ÜBERSETZUNG	
Ihr sollt dem Wortlaut dessen, worauf ich euch verpflichte, nichts hinzufügen und nichts davon wegnehmen (Dtn 4,2)	
FERDINAND HAHN Das Übersetzen als Grundphänomen menschlicher Existenz und die Aufgabe der Bibelübersetzung. Eine Skizze	9
JOSEF SCHARBERT Der Bibelübersetzer zwischen Scylla und Charybdis	13
WILHELM GUNDERT Die Einheitsübersetzung in der evangelischen Kirche	22
SIEGFRIED MEURER Bibelrevision zwischen Tradition und Mission	28
II. ZUR EXEGESE	
Versteht du auch, was du liest? (Apg 3,30)	
JOSEF SCHREINER Soll man Ex 3,14 als unbedingtes Heilswort übersetzen?	37
OTTO WAHL Grundelemente eines festlichen Wortgottesdienstes nach Neh 8,1–12	47
NORBERT LOHFINK Ps 7,2–6 – vom Löwen gejagt	60
ERNST HAAG Sündenvergebung und neuer Anfang. Zur Übersetzung und Auslegung von Jes 1,18	68
	1

Inhaltsverzeichnis

RUDOLF KILIAN Anmerkungen zur Bedeutung von <i>mišpāt</i> im ersten Gottesknechtlied	81
DAVID R. CATCHPOLE Ein Schaf, eine Drachme und ein Israelit. Die Botschaft Jesu in Q	89
OTFRIED HOFIUS Nächstenliebe und Feindeshaß. Erwägungen zu Mt 5,43	102
JOSEF ERNST Johannes der Täufer – ein charismatischer Prophet?	110
FRITZLEO LENTZEN-DEIS Handlungsorientierte Exegese der „Wachstums-Gleichnisse“ in Mk 4,1–34. Pragmalinguistische Aspekte bei der Auslegung fiktionaler Texte	117
GERHARD LOHFINK Wie werden im Reich Gottes die Hungernden satt? Zur Erzählintention von Mk 6,30–44	135
HELMUT MERKLEIN „Die Wahrheit wird euch frei machen“ (Joh 8,32)	145
JOHANNES JOACHIM DEGENHARDT Die ersten Christen und der irdische Besitz	150
ALFONS WEISER Christsein und kirchliche Lebensformen nach der Apostelgeschichte	157
KAZIMIERZ ROMANIUK „ . . . wie ein guter Baumeister . . . “ (1 Kor 3,9b–17)	164
EDUARD LOHSE Weitergabe des Glaubens	170
JACOB KREMER „Vor allem habe ich euch überliefert . . . “ Bibeltheologische Erwägungen zum unverkürzten Verkünden von Gottes Wort	176

Inhaltsverzeichnis

HARALD RIESENFELD Geist Gottes und Geist der Christen? Zu Gal 5–6	183
KARI PAUL DONFRIED War Timotheus in Athen? Exegetische Überlegungen zu 1 Thess 3,1–3	189
NORBERT BAUMERT Ein Ruf zur Entscheidung. Aufbau und Botschaft der Offenbarung des Johannes	197
FRIEDRICH SCHRÖGER Jerusalem – die Himmelsstadt (Offb 21,1–22,5), Traumbild für Vollendung und gelungenes Leben der Menschen und Völker	211
JÜRGEN ROLOFF Schriftauslegung als theologische Aufgabe. Thesen zur Biblischen Hermeneutik	221
LUDGER SCHENKE Erwägungen über die theologische Aufgabe der historisch-kritischen Exegese	228
JOSEPH RHYMER Schweigen, Paradox und Analogie	239
FRANZ MUSSNER Überlegungen eines Biblikers zum „Historikerstreit“	246
RUDOLF SCHNACKENBURG Glaubensgewißheit	252
JOST ECKERT „Mit Furcht und Zittern wirkt euer Heil!“ (Phil 2,12). Zur Furcht vor Gott als christlicher Grundhaltung	262
KARL MALY Christ und Staat im Neuen Testament	271
WALTER KIRCHSCHLÄGER Eine Frauengruppe in der Umgebung Jesu	278
ROLF BAUMANN Gleichnisverständnis unterwegs. Zu den Gleichnisbüchern von Otto Knoch	286

Inhaltsverzeichnis

III. ZUR PRAXIS

Lebendig ist das Wort Gottes

(Hebr 4,12)

SCHALOM BEN-CHORIN

Die Bedeutung der Bibel für die Kultur Europas und der Welt . . . 299

PHILIPP SCHÄFER

Zugänge zur Bibel.

Dogmatische Überlegungen 308

JOSEF G. PLÖGER

Kreuzesnachfolge.

Nachdenkliches zu einem leicht überhörten Herrenwort (Lk 9,23) . 319

KONRAD BAUMGARTNER

Vollmacht und Nachfolge.

Bibeltheologische Überlegungen zum Existenzvollzug
des priesterlichen Dienstes 336

BERNHARD KRAUTER

Die biblische Homilie 348

RAINER RUSS

Das Fest hat soeben begonnen. Überlegungen zu Lk 14,16–24.

Versuch zur Erhellung einer homiletischen Bewußtseinslage 357

NORBERT GREINACHER

Psalm 90 366

WOLFGANG PAX

Ökumene von unten 378

KLAUS KLIESCH

Der Weg einer Gemeinde aus der Kraft der Bibel 385

FRANZ-JOSEF ORTKEMPER

„Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen“.

Biblische Impulse zu einer Spiritualität der Gemeindeleitung . . . 393

ERICH FEIFEL

Verkündigung – Auftrag der Gemeinde 401

KARL KERTELGE

Neutestamentliche Bemerkungen zum Stichwort

„Neu-Evangelisierung“ 408

Inhaltsverzeichnis

HEINZ SCHÜRMAN	
Geistliche Schriftlesung und inneres Gebet in der Obhut des Jesusgebetes. Eine praktische Anleitung	417
RUDOLF AFFEMANN	
Die Bedeutung des „Herzens“ in der biblischen Anthropologie. Der Verlust des „Herzens“ beim modernen Menschen und die Entwicklung von Zivilisationskrankheiten	426
JOSEF HEER	
Freut euch, ihr Armen . . . Herausforderung zum Glaubenshumor durch Jesus	432
ALFONS AUER	
„Kaufet die Zeit aus!“ Zeitsouveränität als Ermöglichung erfüllten Menschseins	439
ELEONORE BECK	
Otto Bernhard Knoch – Mensch und Werk	445
Verzeichnis der Veröffentlichungen	451
Stellenregister	491